

Приложение к протоколу/ **Appendix to the report**

Презентация № 28 Штаб по безопасному производству работ от 07.08.2022/  
**Presentation No. 28 Safe Work Board dated 07.08.2022**

Проверка соблюдения правил охраны труда, экологии, пожарной и промышленной безопасности в субподрядных организациях специалистами УОТ, ППБ филиала АО АСЭ в НРБ /

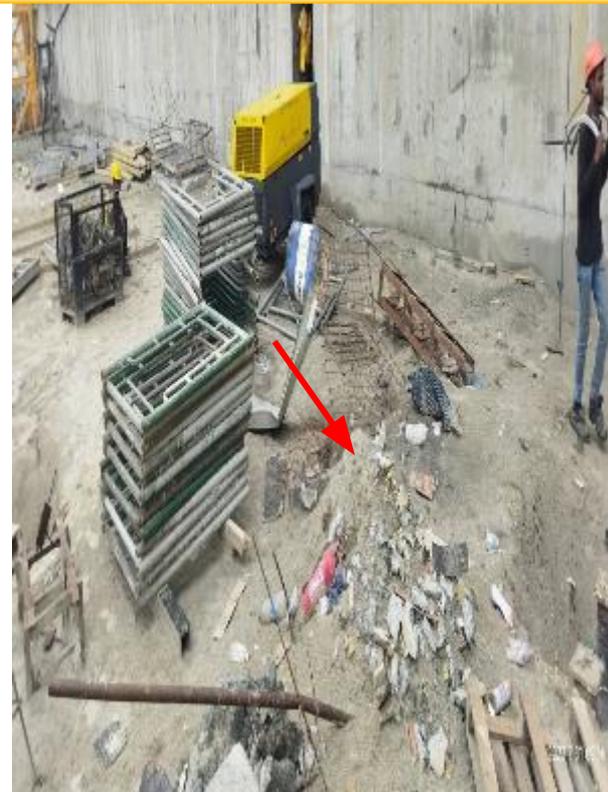
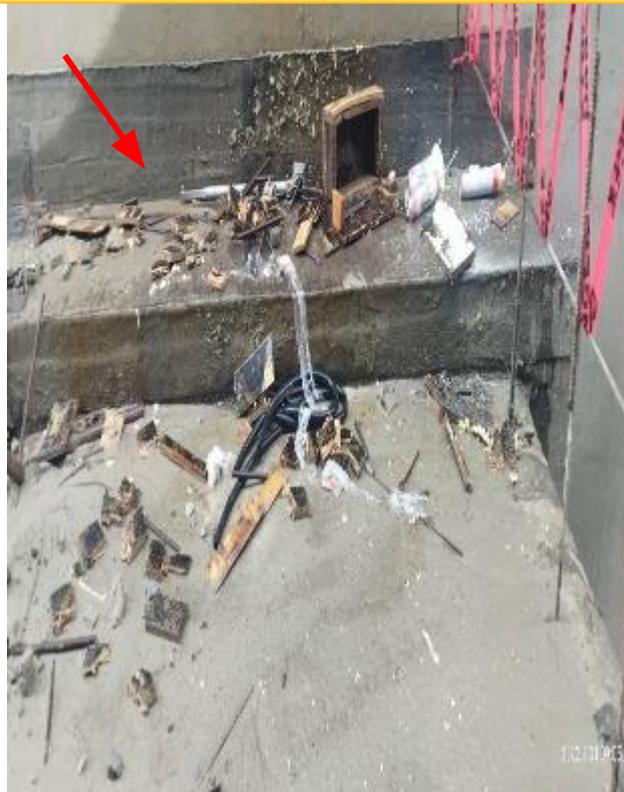
**Verification of compliance with the rules of occupational, environmental, fire and industrial safety in subcontractors by the HSE Group of JSC ASE Branch in Bangladesh**

Руппур, 2022/ **Rooppur, 2022**

# АО «НИКИМТ-Атомстрой» / JSC NIKIMT-Atomstroy 20UKC по состоянию на 31.07.2022



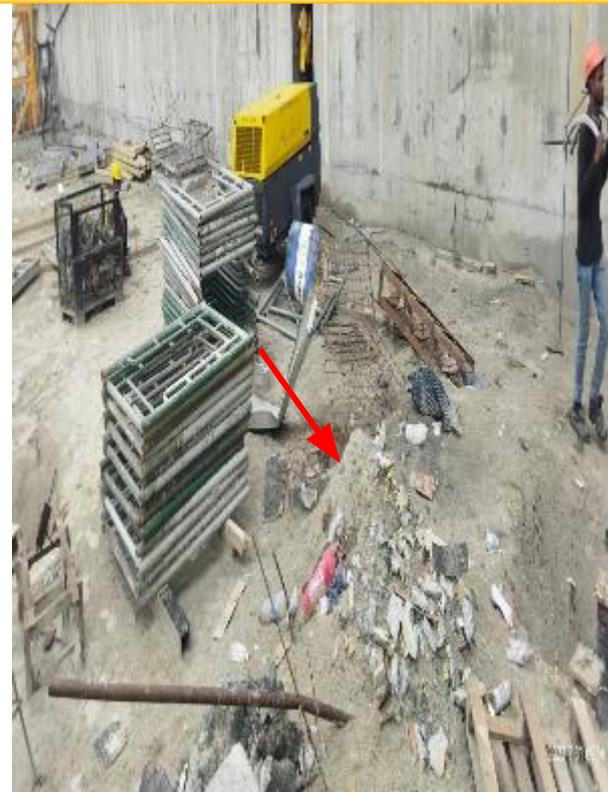
The Contractor shall all times, maintain all sites under his control in a clean and tidy condition and shall provide appropriate and adequate facilities for the temporary storage of all wastes before disposal./Подрядчик должен постоянно поддерживать все объекты, находящиеся под его контролем, в чистом и опрятном состоянии и должен предоставлять надлежащие и адекватные помещения для временного хранения всех отходов перед удалением.



# АО «НИКИМТ-Атомстрой» / JSC NIKIMT-Atomstroy 20UKC по состоянию на 31.07.2022



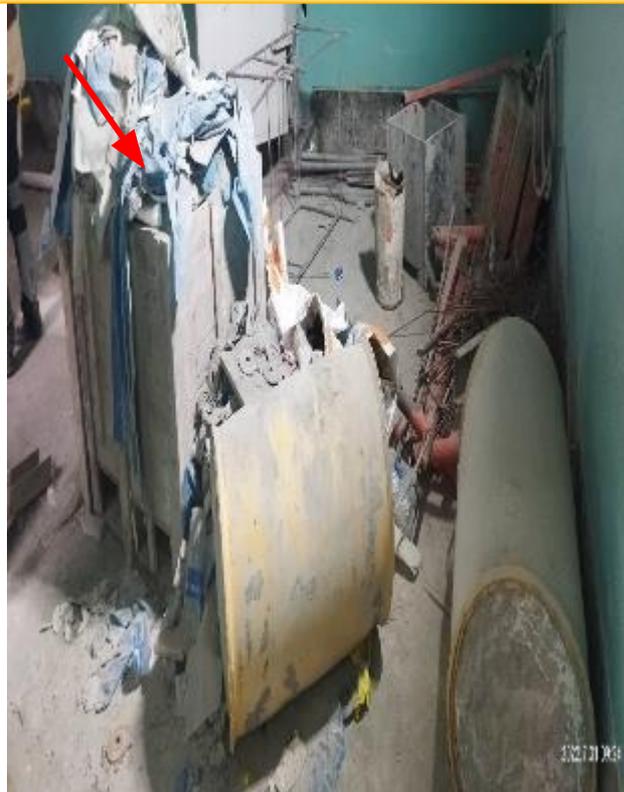
The Contractor shall all times, maintain all sites under his control in a clean and tidy condition and shall provide appropriate and adequate facilities for the temporary storage of all wastes before disposal./Подрядчик должен постоянно поддерживать все объекты, находящиеся под его контролем, в чистом и опрятном состоянии и должен предоставлять надлежащие и адекватные помещения для временного хранения всех отходов перед удалением.



# АО «НИКИМТ-Атомстрой» / JSC NIKIMT-Atomstroy 20UKC по состоянию на 31.07.2022



The Contractor shall all times, maintain all sites under his control in a clean and tidy condition and shall provide appropriate and adequate facilities for the temporary storage of all wastes before disposal./Подрядчик должен постоянно поддерживать все объекты, находящиеся под его контролем, в чистом и опрятном состоянии и должен предоставлять надлежащие и адекватные помещения для временного хранения всех отходов перед удалением.



# АО «НИКИМТ-Атомстрой» / JSC NIKIMT-Atomstroy 20UKC по состоянию на 31.07.2022



The Contractor shall all times, maintain all sites under his control in a clean and tidy condition and shall provide appropriate and adequate facilities for the temporary storage of all wastes before disposal./Подрядчик должен постоянно поддерживать все объекты, находящиеся под его контролем, в чистом и опрятном состоянии и должен предоставлять надлежащие и адекватные помещения для временного хранения всех отходов перед удалением.



# АО «НИКИМТ-Атомстрой» / JSC NIKIMT-Atomstroy 20UKC по состоянию на 31.07.2022



The Contractor shall all times, maintain all sites under his control in a clean and tidy condition and shall provide appropriate and adequate facilities for the temporary storage of all wastes before disposal./Подрядчик должен постоянно поддерживать все объекты, находящиеся под его контролем, в чистом и опрятном состоянии и должен предоставлять надлежащие и адекватные помещения для временного хранения всех отходов перед удалением.



# АО «НИКИМТ-Атомстрой» / JSC NIKIMT-Atomstroy 20UKC по состоянию на 31.07.2022



The Contractor shall all times, maintain all sites under his control in a clean and tidy condition and shall provide appropriate and adequate facilities for the temporary storage of all wastes before disposal./Подрядчик должен постоянно поддерживать все объекты, находящиеся под его контролем, в чистом и опрятном состоянии и должен предоставлять надлежащие и адекватные помещения для временного хранения всех отходов перед удалением.



# АО «НИКИМТ-Атомстрой» / JSC NIKIMT-Atomstroy 20UKC по состоянию на 31.07.2022



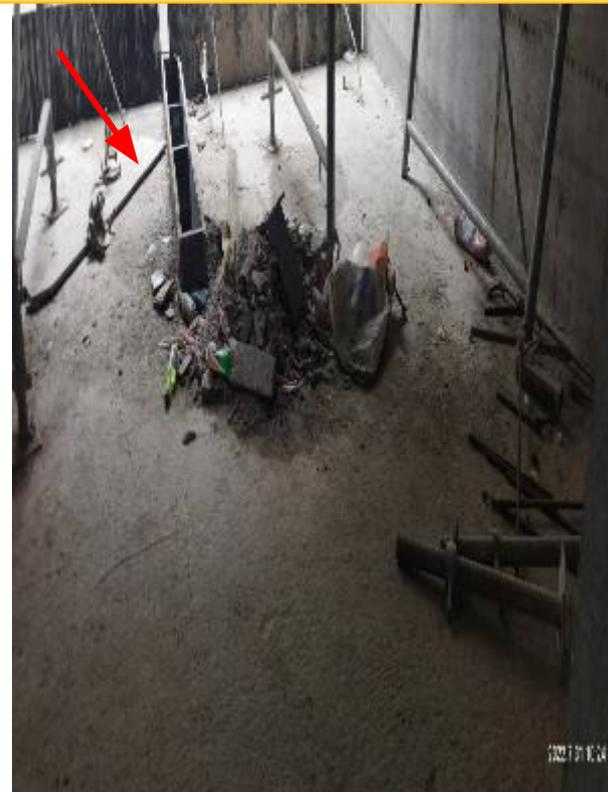
The Contractor shall all times, maintain all sites under his control in a clean and tidy condition and shall provide appropriate and adequate facilities for the temporary storage of all wastes before disposal./Подрядчик должен постоянно поддерживать все объекты, находящиеся под его контролем, в чистом и опрятном состоянии и должен предоставлять надлежащие и адекватные помещения для временного хранения всех отходов перед удалением.



# АО «НИКИМТ-Атомстрой» / JSC NIKIMT-Atomstroy 20UKC по состоянию на 31.07.2022

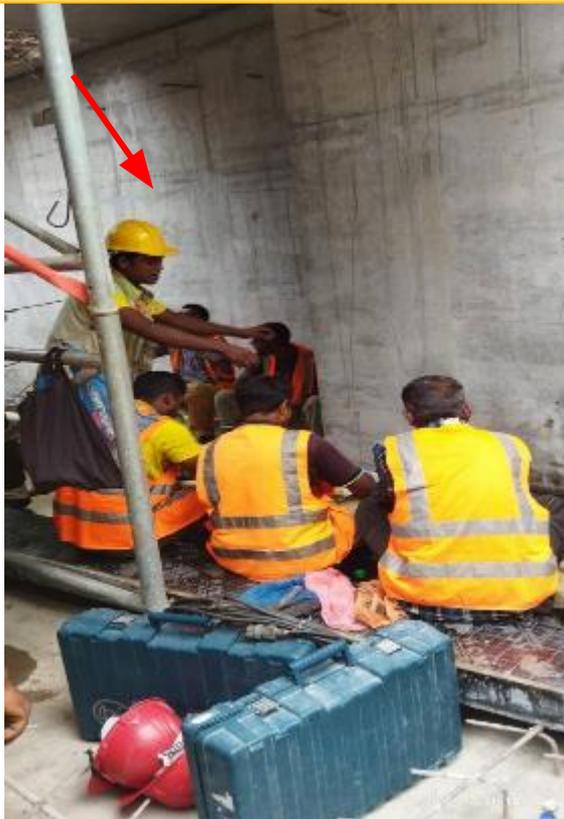


The Contractor shall all times, maintain all sites under his control in a clean and tidy condition and shall provide appropriate and adequate facilities for the temporary storage of all wastes before disposal./Подрядчик должен постоянно поддерживать все объекты, находящиеся под его контролем, в чистом и опрятном состоянии и должен предоставлять надлежащие и адекватные помещения для временного хранения всех отходов перед удалением.



# АО «НИКИМТ-Атомстрой» / JSC NIKIMT-Atomstroy 20UKC по состоянию на 31.07.2022

There should be proper designated accommodation and rest place for all the worker in the construction site./ Для всех рабочих на строительной площадке должно быть предусмотрено надлежащее место для проживания и отдыха.



# АО «НИКИМТ-Атомстрой» / JSC NIKIMT-Atomstroy 20UKC по состоянию на 31.07.2022



Broken/defective/missing guardrail. Also the railing shall be capable of withstanding the intended load as well as accompanied by a toe board according to the standard. / Сломанное / неисправное/отсутствующее ограждение. Кроме того, перила должны выдерживать предполагаемую нагрузку, а также сопровождаться опорной доской в соответствии со стандартом.



# АО «НИКИМТ-Атомстрой» / JSC NIKIMT-Atomstroy 20UKC по состоянию на 31.07.2022



Broken/defective/missing guardrail. Also the railing shall be capable of withstanding the intended load as well as accompanied by a toe board according to the standard. / Сломанное / неисправное/отсутствующее ограждение. Кроме того, перила должны выдерживать предполагаемую нагрузку, а также сопровождаться опорной доской в соответствии со стандартом.



# АО «НИКИМТ-Атомстрой» / JSC NIKIMT-Atomstroy 20UKC по состоянию на 31.07.2022



Every open side floor or platform 1.2 m or more above adjacent floor or ground level shall be guarded by a railing/cover by protected cover./Каждый открытый боковой этаж или платформа на высоте 1,2 м или более над соседним этажом или уровнем земли должны быть ограждены перилами/прикрыты защищенным покрытием.



To protect the worker from any accidental injury the employer must provide all kind of PPE related to their work and also ensured it use by the worker. / Чтобы защитить работника от любых случайных травм, работодатель должен предоставить все виды СИЗ, связанные с его работой, а также обеспечить их использование работником



There should be safe distance for propene and oxygen cylinder according to the standard./ В соответствии со стандартом должно быть безопасное расстояние для баллона с пропаном и кислородом.



Broken monometer/Сломанный манометр

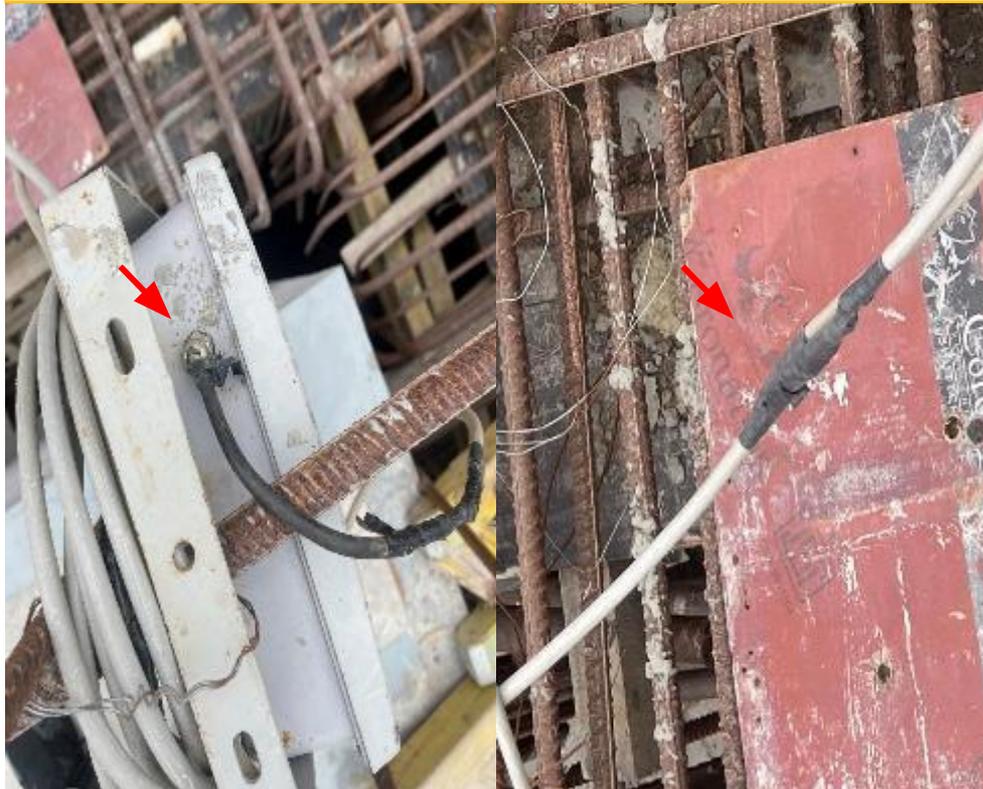


# Max-Infrastructure Limited Lot 2700 по состоянию на 31.07.2022



All the electrical connection must be secured, tie enough and the connection must be protected from corrosion and mechanical damage./Все электрические соединения должны быть надежно закреплены, достаточно прочны, а соединения должны быть защищены от коррозии и механических повреждений.

Protruded Iron bar must be cover by cap/ guarded by safety guard rail./ Выступающий железный прут должен быть закрыт колпачком / защищен защитным ограждением.



The Contractor shall all times, maintain all sites under his control in a clean and tidy condition and shall provide appropriate and adequate facilities for the temporary storage of all wastes before disposal./Подрядчик должен постоянно поддерживать все объекты, находящиеся под его контролем, в чистом и опрятном состоянии и должен предоставлять надлежащие и адекватные помещения для временного хранения всех отходов перед удалением.



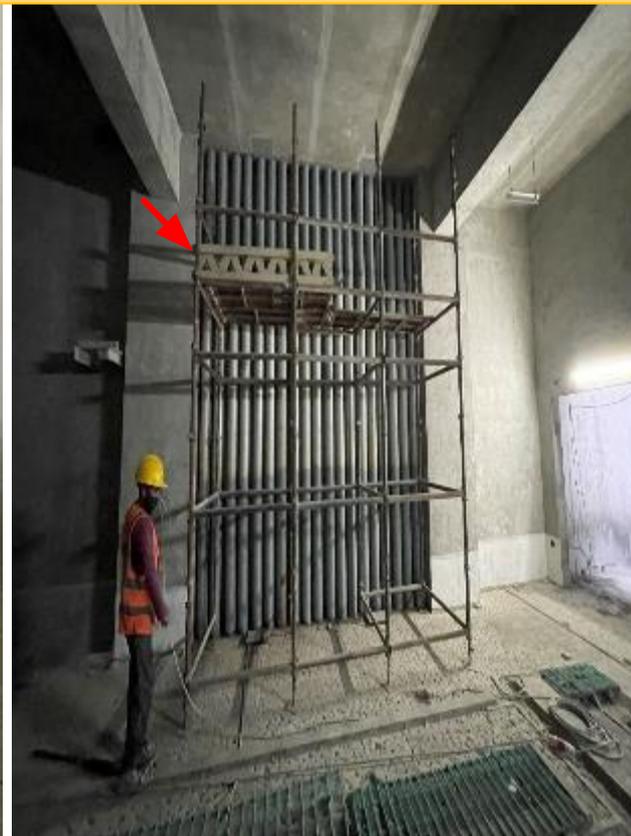
Every open side floor or platform 1.2 m or more above adjacent floor or ground level shall be guarded by a railing/cover by protected cover./Каждый открытый боковой этаж или платформа на высоте 1,2 м или более над соседним этажом или уровнем земли должны быть ограждены перилами/прикрыты защищенным покрытием.



Every open side floor or platform 1.2 m or more above adjacent floor or ground level shall be guarded by a railing/cover by protected cover./Каждый открытый боковой этаж или платформа на высоте 1,2 м или более над соседним этажом или уровнем земли должны быть ограждены перилами/прикрыты защищенным покрытием.



There is no information on daily inspection of scaffolding./ Нет никакой информации о ежедневном осмотре строительных лесов



Defective danger scaffolding and also mention in the checklist still the worker working on it in the present of supervisor./ Дефектные опасные строительные леса, а также укажите в контрольном списке все еще работающего на них работника в качестве супервайзера.



Missing safety lock Latch/Отсутствует защелка предохранительного замка



There is no Checklist on the compressor machine, highly flammable fuel is storage near the compressor which is the violation/ На компрессорной машине нет Чек-листа, рядом с компрессором хранится легковоспламеняющееся топливо, что является нарушением.



Missing earthing connection of the electrical distribution board/ Отсутствует заземляющее соединение электрического распределительного щита



The contractor all times maintain all sites under his control in a clean and tidy condition and shall provide appropriate and adequate facilities for the temporary storage of all wastes before disposal / Подрядчик постоянно поддерживает все объекты, находящиеся под его контролем, в чистоте и порядке и должен предоставить соответствующие и адекватные условия для временного хранения всех отходов до их удаления.. Разъем батареи не является крышкой. Тоже в опасном состоянии.



Walkway is block by construction material/ Дорожка заблокирована строительным материалом.



ООО “ТрестРосСЭМ” в НРБ/LLC Trest RosSEM in Bangladesh 10UJA по  
состоянию на 02.08.2022



All ladders shall be constructed of sound material and shall be capable caring the load and it must be properly fixed and secured./ Все лестницы должны быть изготовлены из прочного материала и должны выдерживать нагрузку, а также должным образом закреплены и закреплены.



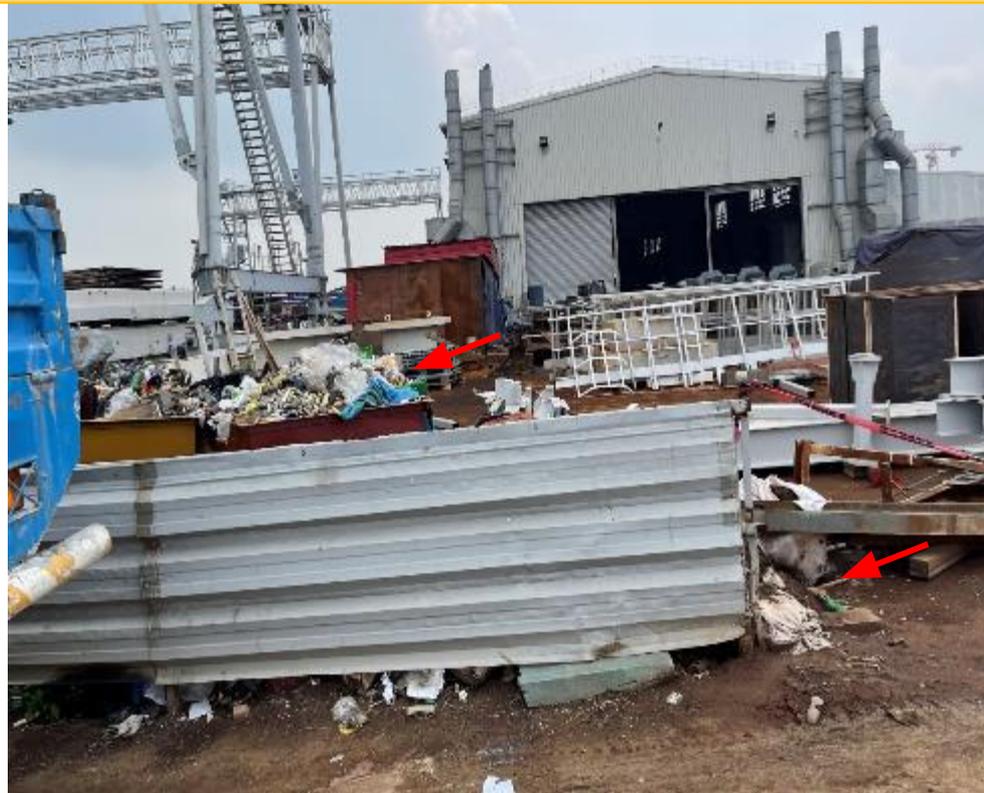
Danger scaffolding without  
checklist/Опасные леса без  
контрольного списка



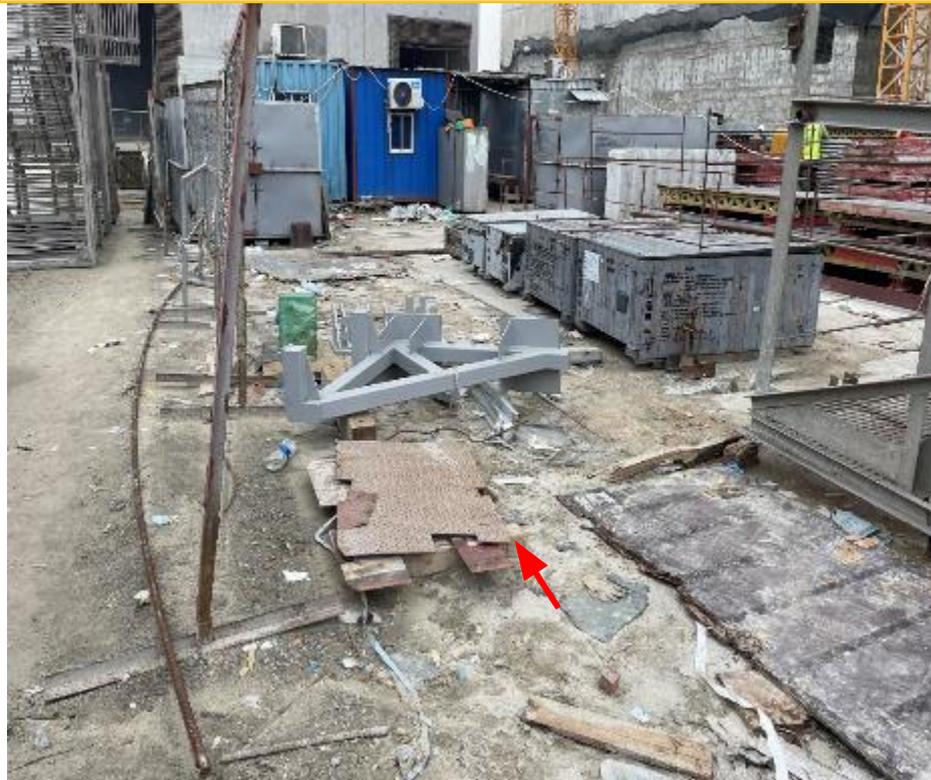
Gas cylinder is not secured/not in the stand/Газовый баллон не закреплен/не на подставке



The contractor all times maintain all sites under his control in a clean and tidy condition and shall provide appropriate and adequate facilities for the temporary storage of all wastes before disposal / Подрядчик постоянно поддерживает все объекты, находящиеся под его контролем, в чистоте и порядке и должен предоставить соответствующие и адекватные условия для временного хранения всех отходов до их удаления..



The contractor all times maintain all sites under his control in a clean and tidy condition and shall provide appropriate and adequate facilities for the temporary storage of all wastes before disposal / Подрядчик постоянно поддерживает все объекты, находящиеся под его контролем, в чистоте и порядке и должен предоставить соответствующие и адекватные условия для временного хранения всех отходов до их удаления..

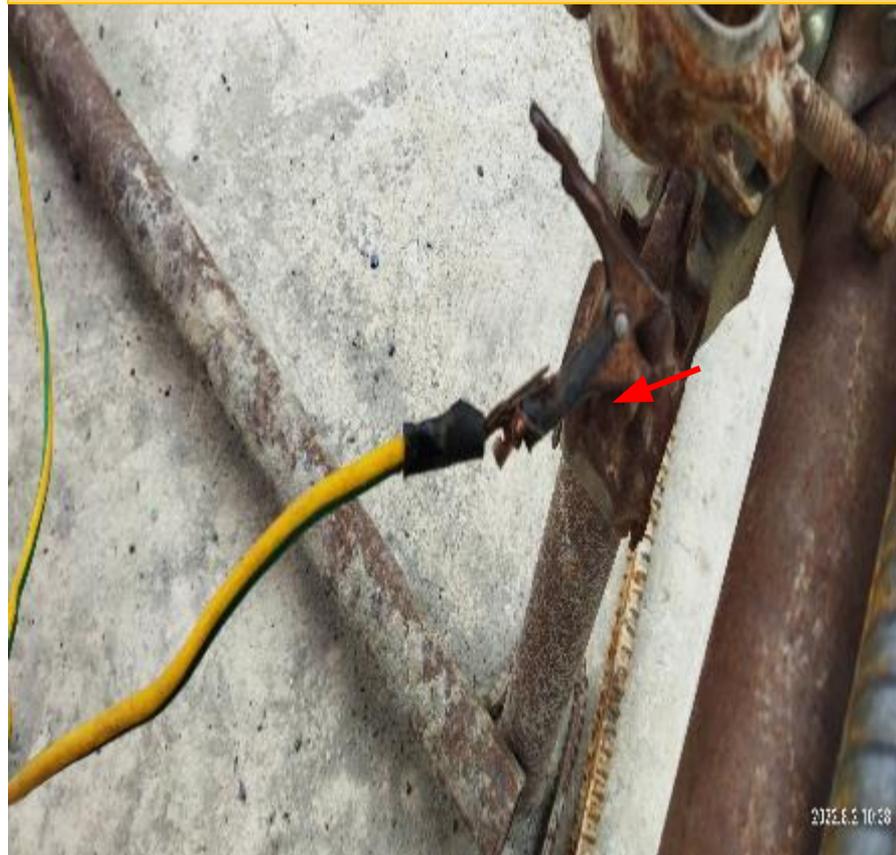


## Parapur-MIL JV lot 2900 по состоянию на 02.08.2022

To protect the worker from any accidental injury the employer must provide all kind of PPE related to their work and also ensured it use by the worker./Чтобы защитить работника от любых случайных травм, работодатель должен предоставить все виды СИЗ, связанные с их работой, а также обеспечить их использование работником.



Broken grounding cable connection/ Обрыв соединения кабеля заземления..



# Parapur-MIL JV lot 2900 по состоянию на 02.08.2022

The contractor all times maintain all sites under his control in a clean and tidy condition and shall provide appropriate and adequate facilities for the temporary storage of all wastes before disposal / Подрядчик постоянно поддерживает все объекты, находящиеся под его контролем, в чистоте и порядке и должен предоставить соответствующие и адекватные условия для временного хранения всех отходов до их удаления..



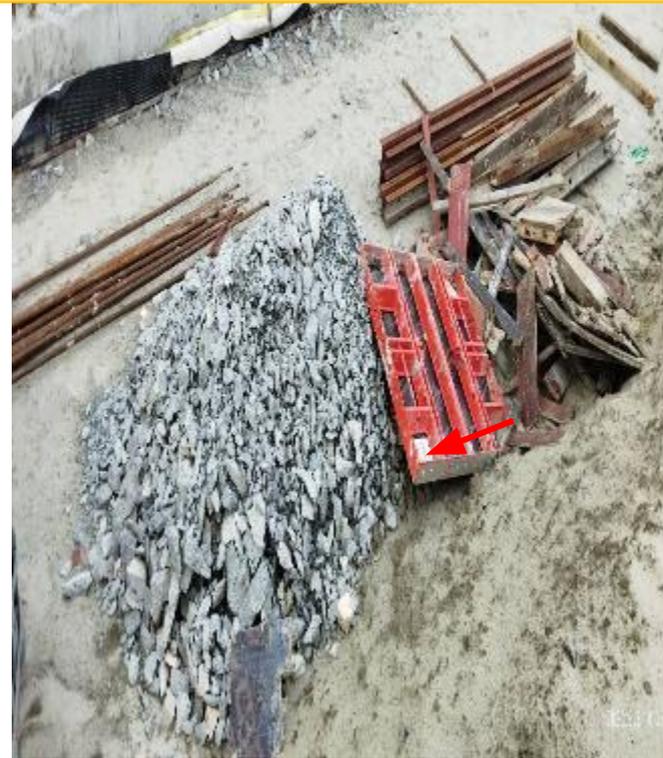
# Parapur-MIL JV lot 2900 по состоянию на 02.08.2022

Every materials or machine or hand tools which are use or not in use while aloft shall be secured against accidental displacement / Все материалы, машины или ручные инструменты, которые используются или не используются на высоте, должны быть защищены от случайного перемещения.



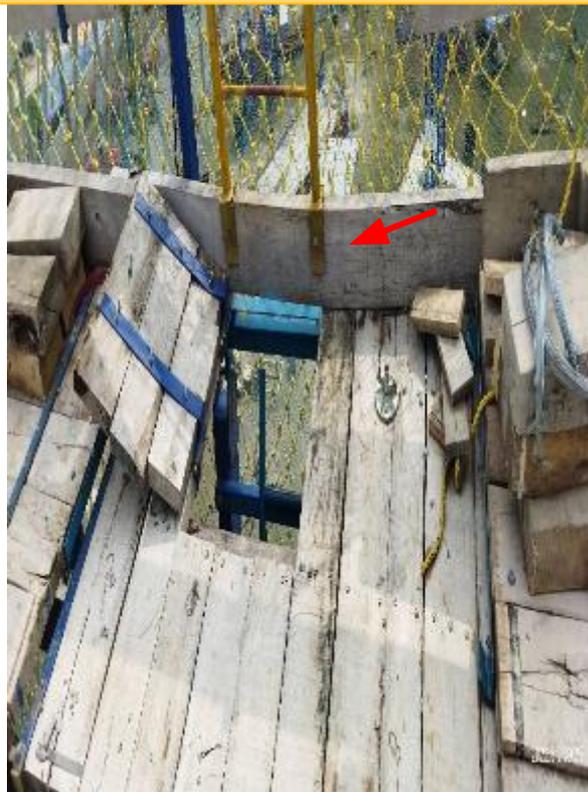
# Paharpur-MIL JV lot 2900 по состоянию на 02.08.2022

The contractor all times maintain all sites under his control in a clean and tidy condition and shall provide appropriate and adequate facilities for the temporary storage of all wastes before disposal / Подрядчик постоянно поддерживает все объекты, находящиеся под его контролем, в чистоте и порядке и должен предоставить соответствующие и адекватные условия для временного хранения всех отходов до их удаления..



# Рахарпур-MIL JV lot 2900 по состоянию на 02.08.2022

Every opening from which there is a vertical drop of more than 1200mm shall be cover all the time/ Каждое отверстие с перепадом высот более 1200 мм должно быть постоянно закрыто..



Broken working platform/ Сломанная рабочая платформа



## Рахарпур-MIL JV lot 800 по состоянию на 02.08.2022

Violation of fire safety rule for the storage of flammable fuel also flammable fuel leakage and mix with waste create danger condition/Нарушение правил пожарной безопасности при хранении горючего топлива, а также утечка горючего топлива и его смешение с отходами создают опасную ситуацию



Battery connector is not cover. Also in danger condition/  
Разъем батареи не является крышкой. Тоже в опасном состоянии..

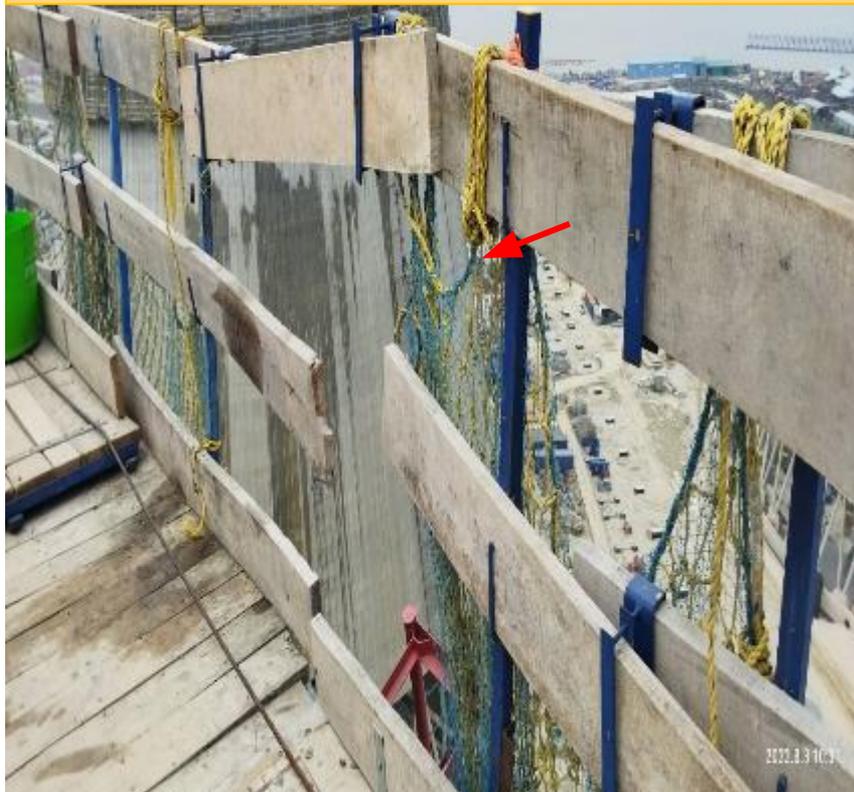


# Parapur-MIL JV lot 800 по состоянию на 02.08.2022

The contractor all times maintain all sites under his control in a clean and tidy condition and shall provide appropriate and adequate facilities for the temporary storage of all wastes before disposal / Подрядчик постоянно поддерживает все объекты, находящиеся под его контролем, в чистоте и порядке и должен предоставить соответствующие и адекватные условия для временного хранения всех отходов до их удаления..



Incomplete guardrail of the work at height platform/ Неполное ограждение рабочей площадки на высоте.

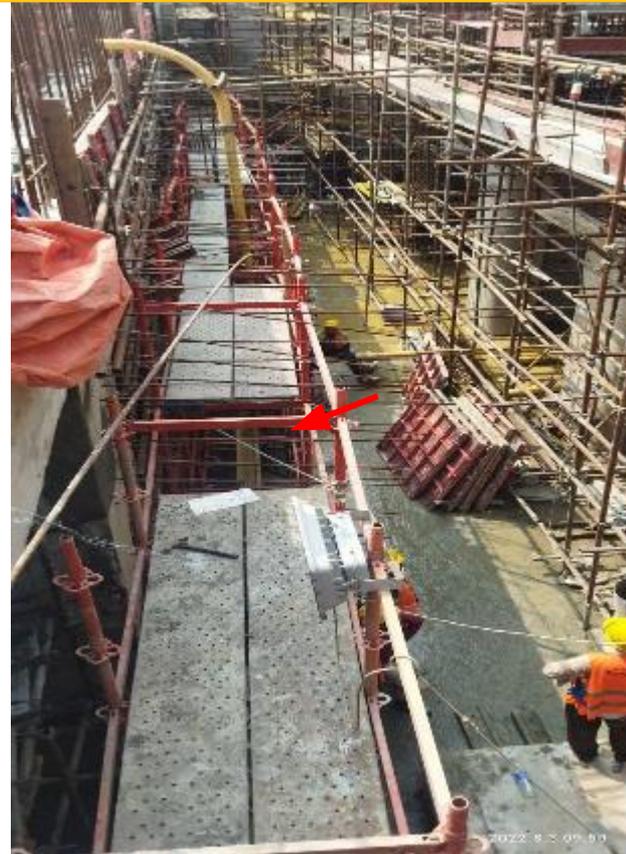


No access ladder in the scaffolding/Нет лестницы для доступа к лесам



# Рахарпур-MIL JV lot 800 по состоянию на 02.08.2022

Danger or incomplete scaffolding/ Опасность или неполные леса.



# Рахарпур-MIL JV lot 800 по состоянию на 02.08.2022

Material are not properly arranged and walkway is blocked by construction material/Материал не уложен должным образом, дорожка заблокирована строительным материалом.



# Parapur-MIL JV lot 800 по состоянию на 02.08.2022

.Missing fire extinguisher/ Отсутствует огнетушитель



Walkway is block by construction material/Дорожка заблокирована строительным материалом



Unguarded/unprotector protruding steel reinforcing./ Незащищенная/незащитная выступающая стальная арматура.



Welder without welding cloth/ Сварщик без сварочной ткани



Fire extinguisher cylinder without pressure/ Баллон огнетушителя без давления



Gas cylinder is not secured/not in the stand/Газовый баллон не закреплен/не на подставке



Every chute, wall opening or any other wall opening from which there is a vertical drop shall be guarded by barrier/Все желоба, любые отверстия в стене, из которых осуществляется вертикальный спуск, должны быть ограждены барьером.

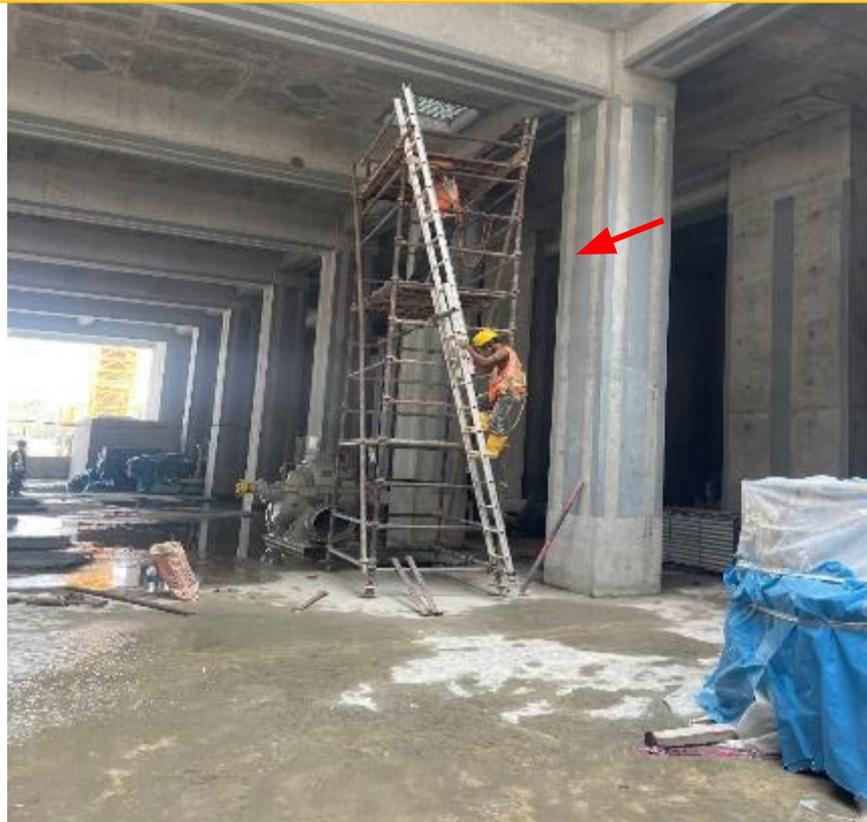


The wiring of temporary electrical networks must be carried out on supports or a structure (height above ground level not less than: 3.5 m, 6.0 m - above the driveways; 2.5 m - above the workplaces./ Разводка временных электросетей должна быть выполнена на опорах или конструкция (высота над уровнем земли, настила не менее: 3,5 м - над проходами; 6,0 м - над проездами; 2,5 м - над рабочими местами.

There is no information on daily inspections of scaffolding. The approved certificate of the commission on scaffolding acceptance for operation was not provided/ Информации о ежедневных осмотрах строительных лесов нет. Утвержденный акт комиссии о приемке строительных лесов в эксплуатацию не предоставлен



There is no information on daily inspections of scaffolding. The approved certificate of the commission on scaffolding acceptance for operation was not provided/ Информации о ежедневных осмотрах строительных лесов нет. Утвержденный акт комиссии о приемке строительных лесов в эксплуатацию не предоставлен



The contractor all times maintain all sites under his control in a clean and tidy condition and shall provide appropriate and adequate facilities for the temporary storage of all wastes before disposal / Подрядчик постоянно поддерживает все объекты, находящиеся под его контролем, в чистоте и порядке и должен предоставить соответствующие и адекватные условия для временного хранения всех отходов до их удаления..



The contractor all times maintain all sites under his control in a clean and tidy condition and shall provide appropriate and adequate facilities for the temporary storage of all wastes before disposal / Подрядчик постоянно поддерживает все объекты, находящиеся под его контролем, в чистоте и порядке и должен предоставить соответствующие и адекватные условия для временного хранения всех отходов до их удаления..



# Учет выявленных нарушений по направлениям работ /



ASF  
ROBOTOM

Наименование компании / Вид документа/ №	Охрана труда/													Пожарная безопасность/			Экология/	Промышленная безопасность/	Общее количество нарушений/		
	СИЗ/	Высота/	Газобаллонное оборудование/	Электробезопасность/	Инструмент и приспособления/	Погрузочно-разгрузочные работы/	Сварочные работы/	Содержание рабочих мест/проходов/	Лакокрасочные материалы/пескоструйные работы/	Работы в замкнутых пространствах/	Нарядно-допускная система/	Нарушения БДД/	Документация/	Прочее/	Первичные средства пожаротушения/	Противопожарный режим/				Огневые работы/	Всего
Paharur-MIL JV	1 Предписание/																	0			
	2 Акт/																	0			
	3 Красная карточка/											1						1			
	Желтая карточка/																	2			
4 Протокол штаба/	7	29		7	3			13						3	1	1	4	68			
The Paharur Cooling Tower Limited	1 Предписание/	1	11	10	19	5	2	1	17			2		5		13	41	3	1	4	136
	2 Акт/																				0
	3 Красная карточка/	3															2				5
	Желтая карточка/											1									1
4 Протокол штаба/		11	3		1													12		27	





Наименование компании / №	Вид документа/	Охрана труда/											Пожарная безопасность/			Экология/	Промышленная безопасность/	Всего	Общее количество нарушений/					
		СИЗ/	Высота/	Газобаллонное оборудование/	Электробезопасность/	Инструмент и приспособления/	Погрузочно-разгрузочные работы/	Сварочные работы/	Содержание рабочих мест/проектирование/	Лакокрасочные работы/	Работы в замкнутых пространствах/	Нарядно-допускная система/	Нарушения БДД/	Документация/	Прочее/					Первичные средства пожаротушения/	Противопожарный режим/	Огневые работы/		
Max HCC	1 Предписание/	2	7	2	5	3	5	1						2			4	3	6	1		41	94	
	2 Акт/																					0		
	3 Красная карточка/	9	10																16	8		1		44
	Желтая карточка/	5	1											1					1					8
4 Протокол штаба/				1																		1		
Max Infrastructure Limited	1 Предписание/	6	18	1	12	11		4						1				5	5		2		56	149
	2 Акт/																						0	
	3 Красная карточка/																					1	1	
	Желтая карточка/																					3	3	
4 Протокол штаба/	4	47	1	2				9						4						13		80		

Наименование компании / №	Вид документа/	Охрана труда/											Пожарная безопасность/			Экология/	Промышленная безопасность/	Всего /	Общее количество нарушений/		
		СИЗ/	Высота/	Газобаллонное оборудование/	Электробезопасность/	Инструмент и приспособления/	Погрузочно-разгрузочные работы/	Сварочные работы/	Содержание рабочих мест/проектирование/	Лакокрасочные работы/	Работы в замкнутых пространствах/	Нарядно-допускная система/	Нарушения БДД/	Документация/	Прочее/					Первичные средства пожаротушения/	Противопожарный режим/
ООО «Трест РосСЭМ» / LLC «Trest RosSE M»	1 Предписание/	3	9	5	12	3		1	1	1				1	2	7	1	2	48	204	
	2 Акт/																		0		
	3 Красная карточка/	12	8					3								15			2		40
	Желтая карточка/	10	2	1							18			2		1			2		36
4 Протокол штаба/	6	21	4	20	5		19	3					1	1			1		81		
АО «Институт ОЭС»/ JSC Institute Orgenerogstroy	1 Предписание/	1	8	1	9	4		6	2		1			2	7	20		9	71	184	
	2 Акт/																		0		
	3 Красная карточка/	7	4				3				3	4			1	9	2		3		36
	Желтая карточка/	10			1						8								19		
4 Протокол штаба/	6	15		12	5		3	4						2	5		6		58		



Наименование компании / №	Вид документа/	Охрана труда/													Пожарная безопасность/			Экология/	Промышленная безопасность/	Всего /	Общее количество нарушений/		
		СИЗ/	Высота/	Газобаллонное оборудование/	Электробезопасность/	Инструмент и приспособления/	Погрузочно-разгрузочные работы/	Сварочные работы/	Содержание рабочих мест/проектирование/	Лакокрасочные работы/	Работы в замкнутых пространствах/	Нарядно-допускная система/	Нарушения БДД/	Документация/	Прочее/	Первичные средства пожаротушения/	Противопожарный режим/					Огневые работы/	
ООО «Корпорация АК «ЭСКМ» / JSC «ESK»	1 Предписание/	2	11		6		2		2	2								25	1	2	3	56	110
	2 Акт/																					0	
	3 Красная карточка/	1	2		1						2	1		1				4	4		2	18	
	Желтая карточка/	2									5			1				1				9	
4 Протокол штаба/		8			2		5	6	1					1	1				3				
АО «НИКИМТ-Атомстрой» JSC NIKIMT-Atomstroy	1 Предписание/	3	27	5	13	6	1	3	21					1	4	16	4	4	1	6	27	231	
	2 Акт/																						0
	3 Красная карточка/	7	5				1				3	1	1			17	3			4	42		
	Желтая карточка/	11									8	2			4	1				1	27		
4 Протокол штаба/	1	16			1			16					1					16			46		



Наименование компании / №	Вид документа/	Охрана труда/											Пожарная безопасность/			Экология/	Промышленная безопасность/	Общее количество нарушений/	
		СИЗ/	Высота/	Газобаллонное оборудование/	Электробезопасность/	Инструмент и приспособления/	Погрузочно-разгрузочные работы/	Сварочные работы/	Содержание рабочих мест/прихождений/	Лакокрасочные / пескоструйные/	Работы в замкнутых пространствах/	Нарядно – допускная система/	Нарушения БДД/	Документация/	Прочее/				Первичные средства пожаротушения/
АО «ЭСМ» в НРБ JSC Energo spetsmontazh	1 Предписание/		3	1	5	1	1	2	3							9	6		31
	2 Акт/																		0
	3 Красная карточка/	1	2								1	1				3			8
	Желтая карточка/										6			1	1				8
4 Протокол штаба/		16	1	9				12									4		42
The Civil Engineers Limited » in PRB	1 Предписание/													3					3
	2 Акт/																		0
	3 Красная карточка/			2															2
	Желтая карточка/	3	1												1				5
4 Протокол штаба/	2	9		4										3		1	6		25



Наименование компании / №	Вид документа/	Охрана труда/											Пожарная безопасность/			Экология/	Промышленная безопасность/	Общее количество нарушений/	
		СИЗ /	Высота/	Газобаллонное оборудование/	Электробезопасность/	Инструмент и приспособления/	Погрузочно-разгрузочные работы /	Сварочные работы/	Содержание рабочих мест/проходов/	Лакокрасочные / пескоструйные/	Работы в замкнутых пространствах/	Нарядно – допускная система/	Нарушения БДД/	Документация/	Прочее/				Первичные средства пожаротушения/
Energy рас	1 Предписание/																		0
	2 Акт/																		0
	3 Красная карточка/				1														1
	Желтая карточка/		1																1
4 Протокол штаба/		3			3									3				9	

ООО «СТС» в НРБ/LLC STS/ Branch in Bangladesh	1 Предписание/			2												3			5
	2 Акт/																		0
	3 Красная карточка/										1				1				2
	Желтая карточка/										2								2
4 Протокол штаба/	3			6					6							1		16	

